## **PHILIPS**

AW3000

## Руководство пользователя



## Мы всегда готовы помочь!

Зарегистрируйте свое устройство и получите поддержку на www.philips.com/support

## Содержание

1	Важная информация!	2
	Техника безопасности	2
	Уведомление	3
2	Беспроводная АС Ні-Гі	4
	Введение	4
	Комплектация	4
	что вам потреоуется Описание основного устройства	4 5
3	Подготовка к работе	6
	Загрузка приложения Philips	
	Анэтичнот Lite на смартфон или	6
	Подключение питания и включение	7
4	Подключение AW3000 к	
	домашней сети Wi-Fi	9
	Вариант 1. Настройка	
	беспроводного подключения	
	к маршрутизатору без үүгэ	
	платформе iOS	10
	Вариант 2. Настройка с помощью	
	устройства на платформе Android	
	и маршрутизатора Wi-Fi без WPS	12
	Вариант 3. Настройка	
	беспроводного подключения на	
	маршрутизаторе VVPS	14
	вариант 4. Пастроика проводного	
	Ethernet	16
5	Воспроизведение	17
	Прослушивание интернет-радио на	
	AW3000	17
	Воспроизведение с внешнего	
	устройства	20
6	Обновление ПО	21

7	Сведения об изделии	23
	Характеристики	23
8	Устранение неисправностей	24
9	Приложение 1. Настенный	
	монтаж устройства	26
10	) Приложение 2. Значения	
	светодиодных индикаторов	27

## 1 Важная информация!

#### Техника безопасности

Информация для стран Европы Ознакомьтесь с приведенными обозначениями безопасности.





Наличие символа "восклицательный знак" указывает на необходимость подробного изучения прилагаемой документации, что в дальнейшем поможет избежать проблем с работой или обслуживанием устройства. Символ "молния" указывает на наличие в изделии неизолированных компонентов, контакт с которыми может привести к поражению электрическим током. Во избежание пожара или поражения электрическим током не допускайте попадания внутрь устройства воды или влаги. Запрещается ставить на устройство сосуды с жидкостью, например вазы.

- Ознакомьтесь с данными инструкциями.
- 2 Сохраните данные инструкции.
- Обратите внимание на все предупреждения.
- (4) Следуйте всем указаниям.

- (5) Запрещается использовать данное устройство вблизи воды.
- Очищайте устройство только сухой тканью.
- Эапрещается блокировать вентиляционные отверстия устройства. Устанавливайте устройство в соответствии с инструкциями производителя.
- (8) Запрещается снимать корпус устройства.
- Не допускайте попадания на поверхность устройства капель/брызг.
   Запрещается использовать изделие под дождем и в условиях высокой влажности.
- 10 Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей, открытых источников огня и высоких температур.
- (1) Запрещается устанавливать устройство вблизи источников тепла, таких как батареи отопления, обогреватели, кухонные плиты и другие нагревательные электроприборы (включая усилители).
- Запрещается устанавливать на устройство другие электрические устройства.
- (13) Не помещайте на устройство потенциально опасные предметы (например, сосуды с жидкостями, зажженные свечи).
- (14) Если шнур питания или штепсель используются для отключения устройства, доступ к ним должен оставаться свободным.

#### Предупреждение

- Запрещается снимать корпус устройства.
- Запрещается смазывать детали устройства.
- Запрещается устанавливать устройство на другие электрические устройства.
- Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей, открытых источников огня и высоких температур.
- Убедитесь, что обеспечен легкий доступ к сетевому шнуру, вилке или адаптеру для отключения устройства от электросети.

Риск перегрева! Никогда не устанавливайте устройство в ограниченном пространстве. Оставьте не менее 10 см свободного пространства вокруг устройства для обеспечения вентиляции. Убедитесь, что занавески или другие объекты не закрывают вентиляционные отверстия устройства.

#### Уведомление

## **€€**0560

Данное изделие соответствует требованиям Европейского Союза по радиопомехам.

Данный продукт соответствует требованиям директивы 1999/5/ЕС.

#### Модификации

Модификации, внесенные без согласия производителя, могут привести к утрате пользователем права на использование этого устройства.



Изделие разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию.



Маркировка символом перечеркнутого мусорного бака означает, что данное изделие попадает под действие директивы Европейского совета 2002/96/ЕС. Узнайте о раздельной утилизации электротехнических и электронных изделий согласно местному законодательству. Действуйте в соответствии с местными правилами и не выбрасывайте отработавшее изделие вместе с бытовыми отходами. Правильная утилизация отработавшего изделия поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

### Информация о влиянии на окружающую среду

Продукт не имеет лишней упаковки. Мы попытались сделать так, чтобы упаковочные материалы легко разделялись на три типа: картон (коробка), пенополистерол (буфер) и полиэтилен (мешки, защитный пенопластовый лист).

Материалы, из которых изготовлена система, могут быть переработаны и вторично использованы специализированными предприятиями. Соблюдайте местные нормативы по утилизации упаковочных материалов, выработавших ресурс батареек и отслужившего оборудования.

Android является товарным знаком компании Google. Использование этого товарного знака допускается с разрешения компании Google.

#### Символ оборудования Class II:



Приборы КЛАССА II с двойной изоляцией и без защитного заземления.

#### Примечание

 Табличка с обозначениями расположена на нижней панели устройства.

## 2 Беспроводная АС Ні-Fi

Поздравляем с покупкой, и добро пожаловать в клуб Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте устройство на веб-сайте www.philips.com/ welcome.

При обращении в представительство компании Philips необходимо назвать номер модели и серийный номер устройства. Серийный номер и номер модели указаны на нижней панели устройства. Впишите эти номера здесь:

Номер модели \_\_\_

Серийный номер \_

#### Введение

При помощи этой беспроводной акустической системы Hi-Fi вы сможете:

- прослушивать музыку через приложение с поддержкой DLNA/ UPnP.
- прослушивать интернетрадиостанции и получать доступ к музыкальным онлайн-сервисам.
- воспроизводить музыку с других аудиоустройств через разъем MP3-LINK.

#### Комплектация

Проверьте комплектацию устройства.

- Беспроводная АС Ні-Fi со встроенным модулем Wi-Fi
- Адаптер питания переменного тока — 1 шт.
- Краткое руководство
- Паспорт безопасности

#### Что вам потребуется

Для беспроводной потоковой передачи звука на AW3000 вам потребуется:

- сертифицированный маршрутизатор Wi-Fi;
- устройство с ОС iOS или Android, например iPod touch/iPhone/iPad либо смартфон или планшет Android;
- приложение Philips AirStudio+ Lite, доступное для загрузки в Apple App Store (для устройств с iOS) или в Google Play Store (для устройств на базе Android).

AW3000 необходимо подключить через маршрутизатор Wi-Fi к той же локальной сети, что и устройство с OC iOS/Android.

#### Описание основного устройства





- (1) +/-
  - Регулировка громкости.

#### (2) Клавиши с цифрами (от 1 до 5)

- Переход к сохраненной радиостанции.
- Кнопка с цифрой 1: перезагрузка устройства.

#### Кнопка/индикатор питания/состояния (<sup>1</sup>)

- Отображение текущего состояния устройства.
- Переключение устройства в обычный режим ожидания/режим ожидания Есо.

#### 4 DC IN

Подключение адаптера питания.

#### 5 ETHERNET

 Необязательно: подключение к беспроводному маршрутизатору с помощью кабеля Ethernet (не входит в комплект).

#### 6 MP3-LINK

 Подключение внешнего аудиоплеера с помощью аудиокабеля 3,5 мм (не входит в комплект).

#### (7) Кнопка WI-FI SETUP

- Подключение устройства к сети Wi-Fi.
- Отверстие для винта для крепления к стене

#### 🔆 Совет

 Подробную информацию о настенном монтаже см. в Приложении 1 (см. 'Приложение 1. Настенный монтаж устройства' на стр. 30).

## 3 Подготовка к работе

Всегда следуйте инструкциям, приведенным в данной главе.

#### Загрузка приложения Philips AirStudio+ Lite на смартфон или планшетный ПК

 Для пользователей iPod touch/iPhone/ iPad: установите приложение Philips AirStudio+ Lite (доступно в интернетмагазине Apple App Store) и запустите его.



Для пользователей смартфонов и планшетных ПК на платформе Android: установите приложение **Philips AirStudio+** Lite (доступно в интернет-магазине Google **Play**) и запустите его.



2 Для просмотра введения прокрутите вправо, затем перейдите на главную страницу настройки Setup (Настройка). Для перехода непосредственно на главную страницу настройки Setup (Настройка) выберите пункт Skip intro (Пропустить заставку).



3 На главной странице настройки Setup (Настройка) выберите пункт Setup a new speaker (Настроить новую AC).

ÔÔ				
<b>?</b>				
To connect your speaker for the first time				
Setup a new speaker Speaker already setup				

4 Ознакомьтесь с основными инструкциями по настройке и нажмите Next (Далее).



## Подключение питания и включение

#### Внимание

- Риск повреждения устройства! Убедитесь, что напряжение электросети соответствует напряжению, указанному на нижней панели устройства.
- Риск поражения электрическим током! При отключении адаптера переменного тока от электросети тяните за вилку адаптера. Не тяните за шнур питания.
- Перед подключением адаптера переменного тока убедитесь, что все остальные подключения выполнены.
- Ознакомътесъ с инструкциями по подключению к источнику питания в приложении.



- 2 Подключите шнур питания к:
  - разъему DC IN на задней панели устройства;
  - розетке электросети.
  - Устройство включится автоматически.
  - Индикатор питания/состояния во время загрузки будет мигать оранжевым светом.
  - Через некоторое время при первоначальной настройке индикатор питания/состояния загорится оранжевым светом.



3 Для продолжения на экране приложения нажмите Next (Далее).

### Переключение между обычным режимом ожидания и режимом Есо

- Чтобы переключить устройство в обычный режим ожидания, нажмите кнопку/индикатор питания над значком Ф.
  - → Индикатор питания/состояния загорится зеленым светом.
- Чтобы переключить устройство в режим ожидания Есо, нажмите и удерживайте кнопку/индикатор питания над значком Ф не менее 3 секунд.
  - Индикатор питания/состояния сначала загорится желтым светом, а затем выключится.

 Для выхода из обычного режима ожидания или режима Есо и включения устройства снова нажмите кнопку/ индикатор питания над значком ம.

	Действие	Состояние
		светодиодно-
		го индикатора
Устройство	Нажмите кнопку/	′ Желтый/белый
включено ->	индикатор пита-	-> Зеленый
Обычный ре-	ния над значком	
жим ожидания	ථ.	
Устройство	Нажмите и удер-	Желтый/белый
включено/	живайте кнопку/	или зеленый
обычный ре-	индикатор пита-	-> Выкл.
жим ожидания	ния над значком	
<-> Режим	⊍ не менее 3	
ожидания Есо	секунд.	
Обычный	Нажмите кноп-	Зеленый/выкл.
режим ожи-	ку/индикатор	-> Желтый/
дания/режим	питания над	белый
ожидания Есо	значком Ů.	
-> Включение		
устройства		

### 4 Подключение AW3000 к домашней сети Wi-Fi

Чтобы подключить устройство AW3000 к существующей домашней сети Wi-Fi, необходимо применить настройки домашней сети Wi-Fi к AW3000. Выберите наиболее подходящий способ настройки в зависимости от ваших условий.

ОС мобиль- ного устрой- ства	Тип маршру- тизато- ра Wi-Fi	Другие требо- вания	Метод на- стройки
iOS	Без WPS	Нет	Выберите вариант 1 (см. 'Вариант 1. Настройка беспроводного подключения к маршрутиза- тору без WPS с помощью устройства на платформе iOS' на стр. 10).
Android	Без WPS	Нет	Выберите вариант 2 (см. 'Вариант 2. Настройка с помощью устройства на платформе Android и маршрутиза- тора Wi-Fi без WPS' на стр. 12).

Или iOS или Android	WPS	Нет	Выберите вариант 3 (см. 'Вариант 3. Настройка беспроводного подключения на маршрутиза- торе WPS' на стр. 14).
Или iOS или Android	Без WPS или с WPS	У вас есть кабель Ethernet.	Выберите вариант 4 (см. 'Вариант 4. Настройка проводного подключения с помощью кабе- ля Ethernet' на стр. 16).

Перед подключением системы AW3000 к домашней сети Wi-Fi проверьте соблюдение следующих условий:

- маршрутизатор Wi-Fi подключен к электросети и работает должным образом;
- система AW3000 подключена к электросети, и ее загрузка выполнена успешно (см. 'Подключение питания и включение' на стр. 7).
- (3) вы записали пароль Wi-Fi.

После успешного подключения AW3000 запомнит настройки домашней сети Wi-Fi. Теперь вы можете прослушивать музыку или интернет-радиостанции с помощью приложения Philips AirStudio+ Lite, если устройство AW3000 включено и подключается к сети Wi-Fi автоматически.

#### Вариант 1. Настройка беспроводного подключения к маршрутизатору без WPS с помощью устройства на платформе iOS

- Перед началом настройки убедитесь, что устройство iOS подключено к домашней сети Wi-Fi.
- 2 Выберите Standard SETUP (Стандартная установка) и коснитесь Next (Далее).



3 Ознакомьтесь с инструкциями по настройке сети Wi-Fi в приложении.

. <	Setup Next
	Power light 🕧
	Back Front
	WFr Setup
	<ul> <li>Short press (&lt; 1 sec) Wi-Fi setup button on the back of speaker once.</li> </ul>
	Power light blinks amber.
	Now tap 'Next'.

- 4 Следуя указаниям, нажмите кнопку WI-FI SETUP на задней панели AW3000.
  - Индикатор питания/состояния начнет попеременно мигать оранжевым и белым светом.
  - → Отобразится новая сеть Wi-Fi, созданная устройством AW3000, с именем (SSID) Philips\_Install.



5 Выберите пункт Next (Далее) в верхнем экране приложения и ознакомьтесь с этапами настройки сети.



6 Следуя указаниям, выйдите из приложения и выберите Philips\_Install из списка доступных сетей Wi-Fi.

Settings	Wi-Fi	
Wi-Fi		
✓ GB_PUB		∎ ≈ (Ì)
CHOOSE A NETWORK		
Buffalo-A-80		<b>a</b> ≈ (i)
Buffalo-0-2.43		l 🗢 🚺
00Y8_89		<b>€ ≑ ()</b>
GB_PRI		∎ ବ 🚺
GB_TRA		€ 🗢 🕕
My home Wi-Fi		∎ 奈 ()
Philips_Install		<b>∻</b> ()
WLAN-PHI		₽ 🗢 🚺
WLAN-PUB		∎ ╤ ()
Other_		

7 Убедитесь, что устройство iOS подключено к сети Philips\_Install, а затем вернитесь в приложение Philips AirStudio+ Lite.

8 Подождите, пока не появится поле ввода пароля.



9 Введите пароль для доступа к домашней сети Wi-Fi, по окончании ввода нажмите Done (Готово) и выберите пункт Next (Далее).

			Phil	ips S	Spea	ker	Setu	р		
Enter passphrase of your wireless network My home Wi-Fi										
			Canc	el				Next	:	
	<	>							ſ	Done
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
	-	1	:	;	(	)	\$	&	@	"
	#+=		•	,	1	?	1	'		$\bigotimes$
				space retur		-				

\* Если в пароле к сети Wi-Fi содержатся специальные символы, такие как #/:/;/', пароль необходимо изменить. 10 Введите название акустической системы, нажмите ОК для подключения устройства АW3000 к домашней сети Wi-Fi.



- 11 Дождитесь, когда индикатор питания/ состояния на устройстве AW3000 загорится белым светом.
  - Появятся следующие окна приложения.
  - → Устройство АW3000 успешно подключено к домашней сети Wi-Fi.





 После успешной настройки сети в верхнем экране приложения можно выбрать параметр Rock n' Roll (Рок-н-ролл) для непосредственного воспроизведения музыки. Для получения дополнительной информации перейдите в раздел "Воспроизведение" (см. "Воспроизведение' на стр. 17).

#### Вариант 2. Настройка с помощью устройства на платформе Android и маршрутизатора Wi-Fi без WPS

- Перед началом настройки убедитесь, что устройство Android подключено к домашней сети Wi-Fi.
- 2 Выберите Standard SETUP (Стандартная установка) и коснитесь Next (Далее).



Русский

3 Ознакомътесь с инструкциями по настройке сети Wi-Fi в приложении.



- 4 Следуя указаниям, нажмите кнопку WI-FI SETUP на задней панели AW3000.
  - → Индикатор питания/состояния начнет попеременно мигать желтым и белым светом.
  - → Отобразится новая сеть Wi-Fi, созданная устройством AW3000, с именем (SSID) Philips\_Install.



- 5 В верхнем экране приложения нажмите Next (Далее).
  - Подключение устройства Android к новой сети Wi-Fi, созданной при помощи устройства AW3000, будет выполнено автоматически.



**6** Дождитесь, когда будет обнаружена акустическая система.



7 Введите пароль домашней сети Wi-Fi и нажмите Next (Далее).



\* Если в пароле к сети Wi-Fi содержатся специальные символы, такие как #/:/;/', пароль необходимо изменить.

Введите название акустической системы, нажмите **ОК** для подключения устройства AW3000 к домашней сети Wi-Fi.



- 9 Дождитесь, когда индикатор питания/ состояния на устройстве AW3000 загорится белым светом.
  - Устройство АW3000 успешно подключено к домашней сети Wi-Fi.

#### Примечание

 После успешной настройки сети в верхнем экране приложения можно выбрать параметр Rock n' Roll (Рок-н-ролл) для непосредственного воспроизведения музыки. Для получения дополнительной информации перейдите в раздел "Воспроизведение" (см. "Воспроизведение' на стр. 17).

#### Вариант 3. Настройка беспроводного подключения на маршрутизаторе WPS

 Выберите Wi-Fi PROTECTED SETUP (Защищенная установка Wi-Fi) и коснитесь Next (Далее).



8

2 Ознакомьтесь с инструкциями по настройке с помощью технологии WPS.



- 3 Следуя указаниям, нажмите и удерживайте кнопку WI-FI SETUP на задней панели устройства AW3000.
  - Индикатор питания/состояния начнет попеременно мигать оранжевым и зеленым светом.



4 Нажмите на маршрутизаторе Wi-Fi кнопку WPS.



- 5 Дождитесь, пока индикатор питания/ состояния на устройстве AVV3000 загорится белым светом, а затем выберите **Next** (Далее) на экране приложения.
  - Появятся следующие окна приложения.
  - → Устройство АW3000 успешно подключено к домашней сети Wi-Fi.

Setup
Setting up your speaker to join Home Wi-Fi: "My home Wi-Fi"
Ô
Solution and the second
Starting setup
Starting setup



- При использовании некоторых маршрутизаторов
   Wi-Fi может потребоваться удержание кнопки WPS
   для подключения Wi-Fi или включение функции WPS
   PBC со страниц конфигурации маршрутизатора.
   Более подробную информацию см. в руководстве
   по эксплуатации маршрутизатора.
- После успешной настройки сети в верхнем экране приложения можно выбрать параметр Rock n' Roll (Рок-н-ролл) для непосредственного воспроизведения музыки. Для получения дополнительной информации перейдите в раздел "Воспроизведение" (см. 'Воспроизведение' на стр. 17).

#### Вариант 4. Настройка проводного подключения с помощью кабеля Ethernet

#### 📮 Примечание

- Если используется проводное подключение, нужно просто выбрать пункт Speaker already setup (АС уже настроена) на главной странице настройки Setup (Настройка) (см. 'Загрузка приложения Philips AirStudio+ Lite на смартфон или планшетный ПК' на стр. 6).
- Если перед настройкой проводного подключения использовалось беспроводное подключение, необходимо перезагрузить беспроводную акустическую систему Hi-Fi (см. 'Устранение неисправностей' на стр. 28).

- 2 Подключите кабель Ethernet (не входит в комплект) к:
  - разъему **ETHERNET** на задней панели устройства;
  - одному из Ethernet-портов на домашнем маршрутизаторе Wi-Fi.



- 3 Дождитесь, когда индикатор питания/ состояния загорится белым светом.
  - Устройство АW3000 успешно подключено к домашней сети Wi-Fi.

## Русский

## 5 Воспроизведение



#### Примечание

 To stream music to the speaker via DLNA UPnP, use your favorite app from your smartphone or PC/Mac that supports DLNA UPnP.

#### Прослушивание интернетрадио на AVV3000

 На смартфоне или планшетном ПК iOS или Android запустите приложение Philips AirStudio+ Lite.



 Найдите интернет-радиостанцию (поиск по названию, местоположению, языку и пр).



3 Чтобы включить радиостанцию, выберите ее название в результатах поиска.



#### Предустановленные интернетрадиостанции

- Включите интернет-радиостанцию и нажмите ĭ.
  - Появится список предустановленных радиостанций.



- 2 Выберите в списке ряд, в который необходимо добавить предустановленную станцию. Например, если вы хотите присвоить станции номер 2, выберите второй ряд.
  - Появится сообщение с названием станции и номером предустановленной станции.



- З Для подтверждения нажмите ОК.
   → Станция будет добавлена в список
  - предустановленных радиостанций.



Чтобы добавить другие предустановленные станции, повторите шаги, описанные выше.

#### 🔆 Совет

 Удалить предустановленную радиостанцию нельзя, но ее можно заменить другой станцией. Например, чтобы удалить радиостанцию, сохраненную под номером 3, необходимо выбрать другую радиостанцию, нажать В, а затем нажать на третий ряд, чтобы заменить предыдущую станцию.

#### Выбор предустановленной радиостанции

- Нажмите кнопку с цифрой (1-5) на устройстве АW3000 для выбора первых пяти радиостанций.
- Также можно перейти к разделу
   Presets (Предустановленные станции) на экране приложения и выбрать предустановленную станцию для начала воспроизведения.

## Создание списка избранных радиостанций

- ■MP3 Link BBC Radio 4 00 00 CO 00 CO
- 1 Выберите интернет-радиостанцию.

 Чтобы добавить радиостанцию в список избранных, нажмите ♥.



3 Чтобы добавить другие станции в список избранных, повторите шаги, описанные выше.

#### Выбор радиостанции в списке избранных

 На экране приложения выберите
 Favorite stations (Избранные радиостанции), коснитесь радиостанции из списка избранного для начала воспроизведения.

#### Удаление радиостанции из списка избранных

- Включите интернет-радиостанцию и нажмите ♥.
  - → Радиостанция будет удалена из списка избранных.



## Воспроизведение с внешнего устройства

На устройстве можно также воспроизводить звук с внешнего аудиоплеера.

- 1 Подключите кабель MP3 Link (не входит в комплект) к:
  - разъему MP3-LINK на задней стороне устройства;
  - разъему для наушников на внешнем аудиоплеере.



- 2 Включите воспроизведение на внешнем аудиоплеере и настройте громкость.
  - → На беспроводной акустической системе Ні-Гі начнется воспроизведение музыки.
- 3 Для управления воспроизведением используйте элементы управления аудиоплеера.

#### Выбор источника MP3 link вручную

- На смартфоне или планшетном ПК iOS или Android запустите приложение Philips AirStudio+ Lite.
- 2 Коснитесь Services (Сервисы) -> MP3 link, чтобы выбрать MP3 link в качестве источника.



## Русский

## 6 Обновление ПО

Чтобы повысить качество работы AW3000, компания Philips может предложить новое ПО для обновления AW3000.

#### Предупреждение

- Для обновления ПО всегда подключайте AW3000 к источнику переменного тока. Не отключайте питание во время обновления ПО AW3000.
- Убедитесь, что АW3000 включен и подключен к той же сети Wi-Fi, что и смартфон или планшетный ПК.
- 2 Убедитесь, что домашняя сеть Wi-Fi подключена к Интернету.
- 3 На смартфоне или планшетном ПК iOS или Android запустите приложение Philips AirStudio+ Lite.
- 4 Коснитесь Services (Сервисы) -> Device (Устройство).



- 5 Коснитесь Check online (Проверить онлайн).
  - При наличии обновления встроенной программы на экране появится запрос на обновление.



- 6 Для запуска процесса обновления выберите OK в окне запроса.
  - → Индикатор питания/состояния на устройстве AW3000 будет мигать желтым светом.



7 Дождитесь окончания установки обновления и нажмите **ОК** в окне запроса на перезагрузку устройства.

# 7 Сведения об изделии

#### Примечание

 Информация о продукте может быть изменена без предварительного уведомления.

#### Характеристики

#### Усилитель

Номинальная	2 x 18 BT
выходная мощность	(среднеквадр.) @ КНИ 10%
Частотный отклик	80 Гц - 18 кГц, ±3 дБ
Отношение сигнал/ шум	> 86 дБ
MP3 Link	800 мВ (среднеквадр.), 20 кОм

#### Акустические системы

Сопротивление АС	8 Ом
Акустический	2 х купольный
преобразователь	ВЧ-динамик, 2 x НЧ-
	динамик 3,5"
Чувствительность	82 дБ/м/Вт

#### Беспроводные

Стандарт беспроводных сетей

802.11b/g

Безопасность	WEP, 10- или
беспроводной сети	26-значные
	цифровые ключи
	WPA (TKIP) или
	WPA2 (TKIP/AES)
	с ключом формата
	ASCII длиной 8—40
	печатных символов
Диапазон частот	2412-2462 МГц (К1
	- К11) (для /79,/37,
	/55, /97)
	2412-2472 МГц
	(К1 - К13) (для /12,
	/10, /05)
РВС (нажатие одной	Дa
кнопки)	

#### Общая информация

Сеть переменного	Вход: 100 ~ 240 В,
тока	50/60 Гц, 2 А
PHILIPS	Выход: 18 В ===
БЛОК ПИТАНИЯ	2,5 A
С ФУНКЦИЕЙ	
ПЕРЕКЛЮЧЕНИЯ.	
ΜΟΔΕΛЬ:	
EFS05001800250 CE	
Энергопотребление	40 BT
во время работы	
Потребление	< 0,5 Bt
электроэнергии в	
режиме ожидания	
Размеры	
- Основное устройство	358 x 137 x 203 мм
$(\Delta \times \amalg \times B)$	
Bec	
- С упаковкой	3,05 кг
- Основное устройство	2,1 кг

### 8 Устранение неисправностей

#### Предупреждение

#### • Запрещается снимать корпус устройства.

Для сохранения действия условий гарантии запрещается самостоятельно ремонтировать систему.

При возникновении неполадок в процессе использования данной системы перед обращением в сервисную службу проверьте следующие пункты. Если не удается решить проблему, посетите веб-сайт Philips (www. philips.com/welcome). При обращении в компанию Philips устройство должно находиться поблизости, номер модели и серийный номер должны быть известны.

#### Отсутствует питание

- Проверьте правильность подключения сетевой вилки устройства.
- Проверьте наличие электропитания в сетевой розетке.
- Возможно, устройство находится в режиме ожидания Есо (см. 'Подключение питания и включение' на стр. 7).

#### Нет звука

- Возможно, звук на устройстве выключен.
   Если звук на устройстве отключен, индикатор питания/состояния мигает белым светом. Измените громкость в приложении Philips AirStudio+ Lite или непосредственно на AW3000.
- Если используется проводное подключение, проверьте правильность и плотность подключения кабеля Ethernet (см. 'Вариант 4. Настройка проводного подключения с помощью кабеля Ethernet' на стр. 16).
- Проверьте подключение к сети Wi-Fi.
   При необходимости снова настройте сеть (см. 'Подключение AW3000 к домашней сети Wi-Fi' на стр. 9).

Если в качестве аудиоисточника используется внешний аудиоплеер, отрегулируйте громкость непосредственно на этом плеере.

#### Устройство не реагирует на нажатие кнопок

- Отключите и вновь включите систему AW3000, а затем повторно настройте сеть Wi-Fi для системы AW3000 (см. 'Вариант 1. Настройка беспроводного подключения к маршрутизатору без WPS с помощью устройства на платформе iOS' на стр. 10).
- Отключите вилку питания от сети и подключите повторно, а затем снова включите устройство.

#### Сбой подключения к сети Wi-Fi

- Данное устройство не поддерживает метод WPS-PIN.
- Включите в маршрутизаторе Wi-Fi передачу SSID.
- Не размещайте устройство рядом с возможными источниками помех, которые могут снижать качество сигнала Wi-Fi, например с микроволновыми печами.
- Убедитесь, что имя SSID маршрутизатора состоит только из буквенно-цифровых символов и не содержит пробелы или специальные символы, такие как %/#/\*. В пароле доступа к сети не должны содержаться символы #/:/;/'.
- Если вы вручную изменяете имя AW3000 в приложении Philips AirStudio+ Lite, не используйте специальные знаки и символы.
- Для некоторых маршрутизаторов Wi-Fi новых типов, если для подключения используется режим WPS, имя сети (SSID) может быть создано автоматически. Всегда заменяйте имя сети (SSID) по умолчанию на простое имя, состоящее из буквенно-цифровых символов, а также изменяйте режим безопасности Wi-Fi, чтобы защитить сеть.

## Русский

#### Сбой проводного подключения к сети

- Если перед настройкой проводного подключения использовалось беспроводное подключение, необходимо перезагрузить беспроводную акустическую систему Hi-Fi. Чтобы выполнить перезагрузку устройства, следуйте указаниям ниже.
- 1 Отключите кабель питания.
- Удерживая кнопку с цифрой 1, подключите кабель питания.
  - → Индикатор питания/состояния сначала начнет мигать оранжевым светом, затем загорится постоянным оранжевым светом, а затем снова начнет мигать.
- **3** Отпустите кнопку с цифрой 1.

#### Примечание

 Не отпускайте кнопку с цифрой 1, пока индикатор питания/состояния снова не начнет мигать оранжевым светом.

### Периодическое прерывание потокового воспроизведения музыки

Выполните одно или все перечисленные ниже действия.

- Переместите АW3000 ближе к маршрутизатору Wi-Fi.
- Устраните препятствия между AW3000 и маршрутизатором Wi-Fi.
- Постарайтесь не использовать канал Wi-Fi, который перекрывается другими сетями Wi-Fi поблизости от устройства.
- Проверьте, достаточную ли скорость передачи данных обеспечивает сеть (если к одному и тому же маршрутизатору подключено несколько устройств, качество беспроводной связи может снизиться). Отключите остальные устройства, подключенные к маршрутизатору.

- Если на маршрутизаторе Wi-Fi доступен параметр Quality of Service (QoS) (Качество обслуживания (QoS)), включите его.
- Выключите остальные маршрутизаторы Wi-Fi.

### Индикатор питания/состояния горит красным светом. Что делать?

- Необходимо провести восстановление устройства с использованием кабеля Ethernet.
- 1 Убедитесь, что маршрутизатор подключен к Интернету.
- 2 Подключите устройство к маршрутизатору при помощи кабеля Ethernet. (см. 'Вариант 4. Настройка проводного подключения с помощью кабеля Ethernet' на стр. 16)
- 3 Дождитесь окончания автоматического восстановления устройства (может занять до 10 минут).

### 9 Приложение 1. Настенный монтаж устройства

#### Внимание

 Риск повреждения устройства! Перед выполнением настенного монтажа устройства обязательно проконсультируйтесь со специалистом.



 Опасность получения травмы! Соблюдайте осторожность во время сверления отверстий: не повредите трубы, проводящие газ и воду, или электрические кабели.

На задней панели устройства AW3000 есть отверстие для крепления с резьбой ¼" – 20 (глубина: 0,35").



Это отверстие предназначено для крепления устройства с помощью соответствующего настенного кронштейна. Настенный кронштейн не входит в комплект устройства и приобретается отдельно. Следуйте инструкциям к приобретенному настенному кронштейну.



#### Примечание

- Настенный кронштейн, описанный ниже, изображен в качестве примера.
- Убедитесь, что винт из комплекта настенного кронштейна по размеру подходит для отверстия на задней панели устройства AW3000 (6,75 мм).
- Настенный кронштейн должен выдерживать вес не менее 11,3 кг.
- Выберите подходящее место на стене и с помощью карандаша отметьте выбранное местоположение, используя настенный кронштейн.
- Перед сверлением отверстий ознакомьтесь с инструкциями к настенному кронштейну.



3 Вставьте винт на кронштейне в отверстие на задней панели AW3000 и поверните ручку, чтобы затянуть винт.



### 10 Приложение 2. Значения светодиодных индикаторов

Цвет	Значение
индикатора	
Мигает	Акустическая система
оранжевым	загружается, или
светом	выполняется обновление
	встроенной программы.
Горит	Акустическая система не
оранжевым	подключена к сети.
светом	
Мигает	Акустическая система
попеременно	находится в режиме
белым и	настройки беспроводного
оранжевым	подключения (через
светом	приложение AirStudio).
	Следуйте инструкциям по
	настройке в приложении.
Попеременно	Настройка беспроводного
мигает	подключения с помощью
зеленым и	WPS запущена или
оранжевым	выполняется в данный
	момент.
Горит белым	Акустическая система
светом	подключена к сети Wi-Fi,
	можно использовать
	беспроводную потоковую
	передачу музыки.
Мигает белым	На акустической системе
светом	выключен звук.

Горит	Акустическая система
зеленым	находится в обычном
светом	режим ожидания (см.
	'Подключение питания и
	включение' на стр. 7).
Горит	Акустическая система
красным	работает со сбоями.
	Необходимо выполнить
	восстановление
	акустической системы
	(см. 'Устранение
	неисправностей' на стр. 28).



2016 © Gibson Innovations Limited. All rights reserved. This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.

AW3000\_10\_UM\_V3.0

